

[Texte]

Mr. Coolican: No, that is the immediate.

Mr. Francis: Excuse me, Stan . . .

Mr. Darling: Go ahead, Lloyd, go ahead.

Mr. Francis: You recently had a report done by the CIDC, a firm of consultants which put a figure of something like \$20 million . . .

Mr. Coolican: That is right. In addition, \$20 to \$30 million in losses in retail sales is estimated by the WoodsGordon and Company report.

Mr. Francis: May I suggest, Mr. Chairman, with Mr. Darling's permission, that perhaps Mr. Coolican might like to reconsider this part of the testimony and if he has further thoughts he might convey them by letter to this Committee.

Mr. Coolican: I would be quite happy to do so, yes.

The Joint Chairman (Mr. Stewart): Is that agreeable, Mr. Coolican?

Mr. Coolican: Certainly.

• 1735

Mr. Darling: The important thing that I am worrying about is that Ottawa is the capital. I was certainly interested in both Mr. Poulin and Mr. Gauthier fighting over the Rideau Centre. As an outsider, in one respect, I do not know whose fight I am in. I live in the furnace room at the Chateau Laurier. But we are certainly interested in seeing Ottawa become a greater city, even, than it is now. The Rideau Centre should be built and built with expediency, because the more we have here to attract tourists the more money is going to pour into Ottawa—and according to you people who live here and pay real-estate taxes here, that is the most important part. Thank you, Mr. Chairman.

The Joint Chairman (Mr. Stewart): Thank you, Mr. Darling.

That brings us to the end of our questions and testimony for this afternoon. We had other articles of business but we will not carry on with them since we no longer have a quorum. I think it will be necessary for this Committee to meet later this week to determine the contents of the preliminary report that has been circulated to members already; in the event that there are any changes members want to make, I do not think it would be expedient for us to present that to the House. However, we do have the agreement of the subcommittee report on the other matters—that is to say, dealing with the extension of time and the trip to Washington, which will take a lot of time to organize. If it is the agreement, and it appears to be, of the members of the Committee that we invite the two chairmen of the regional councils to accompany us on that trip, we would certainly be most delighted. Mr. Coolican, you seem to indicate that you also would be agreeable to that. In that case, we will extend that invitation once we have permission from Parliament to travel.

[Traduction]

M. Coolican: Non, c'est pour le moment.

M. Francis: Excusez-moi, Stan . . .

M. Darling: Allez-y Lloyd.

M. Francis: Vous avez récemment reçu un rapport d'une maison de conseillers, la société pour l'expansion commerciale et industrielle d'Ottawa-Carleton, qui donne un chiffre de quelque 20 millions de dollars . . .

M. Coolican: C'est exact. En plus, il y a de 20 à 30 millions de dollars perdus au point de vue vente au détail d'après l'évaluation du rapport Woods Gordon and Company.

M. Francis: Puis-je proposer, monsieur le président, avec la permission de M. Darling, que M. Coolican veuille bien réexaminer une partie de son témoignage et s'il a d'autres idées à nous soumettre à ce sujet, qu'il les fasse connaître par lettre au présent comité.

M. Coolican: Certainement.

Le coprésident (M. Stewart): Êtes-vous d'accord, monsieur Coolican?

M. Coolican: Oui.

M. Darling: Ce qui m'inquiète et que je considère comme important, c'est qu'après tout Ottawa est la capitale. Je me suis intéressé à la discussion entre M. Poulin et M. Gauthier au sujet du Carrefour Rideau. A titre d'observateur de l'extérieur, je ne sais pas pour qui je dois prendre parti car je vis au centre de la tourmente au Château Laurier mais, il n'y a pas de doute que nous aimerions voir Ottawa devenir une ville encore plus importante qu'elle ne l'est à l'heure actuelle. Je crois que l'on devrait se dépêcher de construire le Carrefour Rideau si nous voulons attirer les touristes et par conséquent obtenir plus d'argent dans la région d'Ottawa et, d'ailleurs, d'après vous qui vivez ici et payez ces contributions immobilières, c'est là ce qui importe le plus. Merci, monsieur le président.

Le coprésident (M. Stewart): Merci, monsieur Darling.

Cela nous amène à la fin des questions et des témoignages et nous avons d'autres points à l'ordre du jour, mais nous ne les étudierons pas car nous n'avons plus le quorum. Je pense que le Comité devra se réunir plus tard au cours de la semaine pour établir la nature du rapport préliminaire qui a déjà été distribué aux membres car il pourrait y avoir des modifications proposées et je ne crois pas qu'il soit actuellement présentable à la Chambre. Toutefois, nous avons obtenu l'accord au sujet des modifications au rapport du sous-Comité traitant de la prolongation de temps et du voyage à Washington car il faudra pas mal de temps pour l'organiser. Si vous êtes d'accord et cela me semble être le cas, nous inviterons les deux présidents des conseils régionaux à nous accompagner dans ce voyage. Monsieur Coolican, vous semblez être d'accord. Par conséquent, nous vous ferons officiellement cette invitation dès que nous aurons la permission du Parlement pour voyager.